# DYNAMICAL SYSTEMS APPROACH TO BIRKHOFF'S THEOREM

Autor(en): SIBURG, Karl Friedrich

Objekttyp: Article

Zeitschrift: L'Enseignement Mathématique

Band (Jahr): 44 (1998)

Heft 3-4: L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE

PDF erstellt am: **24.09.2024** 

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-63906

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

## A DYNAMICAL SYSTEMS APPROACH TO BIRKHOFF'S THEOREM

by Karl Friedrich SIBURG\*)

ABSTRACT. We present a new proof of Birkhoff's classical theorem that an embedded homotopically nontrivial circle, which is invariant under a monotone twist map on  $S^1 \times R$ , must be the graph of a Lipschitz function.

## 1. Introduction

Consider the two-dimensional cylinder  $S^1 \times R \cong R/\mathbb{Z} \times R$ , respectively its universal cover  $R^2$  with coordinates x, y. A diffeomorphism  $\phi \colon S^1 \times R \to S^1 \times R$  is called a monotone twist mapping if it is area-preserving and satisfies the monotone twist condition  $\partial(\pi_x \circ \phi)/\partial y \neq 0$ , where  $\pi_x$  denotes the projection onto the first coordinate. This means, in particular, that (pre-)images of verticals under any lift of  $\phi$  are graphs over the x-axis.

The twist condition is not as artificial as it might seem. Monotone twist mappings appear in a variety of situations, often unexpected and only discovered by clever coordinate choices. In the following, we give a few examples. The reader may consult [LCa, MF, Mo1, Mo2] for more detailed information and further references.

<sup>\*)</sup> This work has been supported by a Minerva Research Fellowship and a postdoctoral grant from the DFG-Graduiertenkolleg "Nichtlineare Differentialgleichungen", Universität Freiburg (Germany).

EXAMPLE 1. The simplest examples of monotone twist mappings are integrable ones which, by definition, preserve the y-coordinate. If  $\phi: (x,y) \mapsto (x+f(x,y),y)$  is area-preserving, i.e.  $\phi^*(dx \wedge dy) = dx \wedge dy$ , then f = f(y); the monotone twist condition is equivalent to  $f'(y) \neq 0$ . Hence any integrable monotone twist map is of the form

$$\phi \colon (x, y) \mapsto (x + f(y), y)$$

with some monotone function f. It "twists" the invariant curves  $\mathbf{R} \times \{y\}$  in the sense that the angle of rotation on these curves grows or decreases with y at least by some fixed rate  $\delta$ .

EXAMPLE 2. In some sense the "simplest" non-integrable monotone twist map is the so-called standard map

$$\phi \colon (x,y) \mapsto \left(x+y+\frac{k}{2\pi}\sin 2\pi x, y+\frac{k}{2\pi}\sin 2\pi x\right)$$

where  $k \ge 0$  is a parameter. This map has been the subject of extensive analytical and numerical studies. Famous pictures illustrate the transition from integrability (k = 0) to "chaos"  $(k \approx 10)$ .

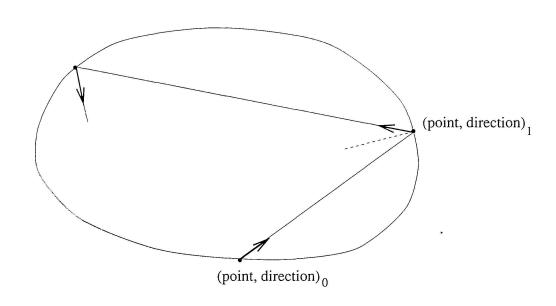


FIGURE 1
A strictly convex billiard in the plane

EXAMPLE 3. A particularly interesting class of monotone twist maps comes from planar convex billiards. The investigation of such systems goes back to Birkhoff who introduced them as a model case for nonlinear dynamical systems; for a modern survey see [Ta]. Given a strictly convex domain  $\Omega$ 

in the Euclidean plane with smooth boundary  $\partial\Omega$ , we play the following game. Let a mass point move freely inside  $\Omega$ , starting at some initial point on the boundary with some initial direction pointing into  $\Omega$ ; when the "billiard ball" hits the boundary, it gets reflected according to the rule "angle of incidence = angle of reflection". The billiard map associates to a pair (point on the boundary, direction), respectively  $(s,\varphi)=$  (arclength parameter divided by total length, angle with the tangent), the corresponding data when the points hits the boundary again; see Figure 1. This map, which is defined on  $\mathbf{S}^1\times(0,\pi)$ , is not a monotone twist map. However, elementary geometry shows that it preserves the 2-form  $\sin\varphi\ d\varphi\wedge ds=d(-\cos\varphi)\wedge ds$ . Hence the billiard map preserves the standard area form  $dx\wedge dy$  in the new coordinates  $(x,y)=(s,-\cos\varphi)\in\mathbf{S}^1\times(-1,1)$ . Moreover, if you increase the angle with the positive tangent to  $\partial\Omega$  for the initial direction, the point where you hit  $\partial\Omega$  again will move around  $\partial\Omega$  in positive direction. This means that  $\partial x_1/\partial y_0>0$ , so the billiard map satisfies the monotone twist condition.

EXAMPLE 4. Consider a particle moving in a potential on the line. According to Newton's Second Law, the motion of the particle is determined by the differential equation  $\ddot{x}(t) = V'(x(t))$ . This can be written as a Hamiltonian system  $\dot{x} = \partial H(x,y)/\partial y$ ,  $\dot{y} = -\partial H(x,y)/\partial x$  with the Hamiltonian  $H(x,y) = y^2/2 - V(x)$ . For small enough t > 0, we have

$$\frac{\partial x(t;x(0),y(0))}{\partial y(0)} = \frac{\partial}{\partial y(0)} \int_0^t \dot{x}(\tau;x(0),y(0)) \ d\tau = \int_0^t \frac{\partial y(\tau;x(0),y(0))}{\partial y(0)} \ d\tau > 0 \ .$$

Therefore the time-t-map  $\varphi_H^t$  is a monotone twist map provided t is small.

A particular case is that of a mathematical pendulum where x is the angle to the vertical and  $V'(x) = -\sin 2\pi x$ . The phase portrait in  $S^1 \times R$  shows two types of invariant curves: contractible ones around the stable equilibrium ("librational" circles) and homotopically nontrivial ones above and below the separatrices ("rotational" curves).

A classical theorem of Birkhoff (see [Bi1, §44] and [Bi2, §3]) says that an embedded, closed, homotopically nontrivial curve, which is invariant under a monotone twist map, must be the graph of a Lipschitz continuous function on  $S^1$ . This is a strong consequence of the fact that the map under consideration is a monotone twist map. The assertion does not follow, of course, if one drops the monotone twist condition (just take the identity mapping); nor is it valid without the area-preserving property (see [LCa, Prop. 15.3] for a counterexample). Finally, we have seen in Example 4 that a monotone twist

map can perfectly possess embedded invariant circles which are not graphs, but they are homotopically trivial.

For strictly convex billiards, Birkhoff's Theorem states that invariant curves of the billiard map correspond to so-called caustics; these are continuous curves inside  $\Omega$  with the property that a billiard trajectory, which is tangent to the caustic, stays tangent to it after one reflection.

Birkhoff's Theorem can also be used to derive non-existence results for invariant curves. It implies, for instance, that for convex billiards which are not strictly convex, there are no caustics at all [Ma1]. Furthermore, Birkhoff's Theorem provides a useful criterion for the non-existence of invariant curves for the standard map. This criterion, together with numerical calculations, pushed the parameter bound, above which the standard map possesses no invariant curves anymore, down to 63/64 [MP].

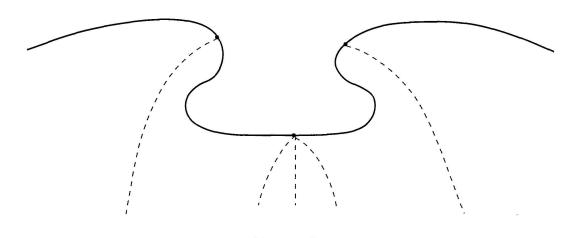


FIGURE 2

An invariant curve which is not a graph

There are several proofs of different versions of Birkhoff's Theorem [Fa, He, KH, Ma2, Ma3]. All of them are based on Birkhoff's ideas and use topological arguments. Their common idea is to consider two kinds of points on an invariant closed curve: those accessible by rays that originate from the lower end of the cylinder and are tilted to the right, and those accessible by rays tilted to the left; see Figure 2. It is shown that these two classes coincide, and hence every point on the invariant curve is accessible by a vertical ray. This latter fact, however, obvious as it may seem, is not trivial.

The aim of this note is to introduce a different approach to proving Birkhoff's Theorem, involving a new iteration argument. Assume that  $\phi$  possesses an invariant curve  $\Gamma$  that is not a graph but folded over the x-axis. Then, due to the fact that  $\phi$  is an area-preserving twist map, one application of  $\phi$  presses some more area into that fold. Iterating this procedure, we see

that the folds will enclose larger and larger domains. Their areas, however, stay bounded since  $\Gamma$  is an invariant curve on the cylinder. Therefore those additional areas must tend to zero. But this can only happen if  $\Gamma$  has a point of self-intersection, which contradicts its embeddedness.

I would like to thank Patrice Le Calvez for drawing my attention to the fact that Birkhoff's Theorem is not true without the area-preserving assumption, as well as Martin Beibel (from the Institute for Mathematical Stochastics, University of Freiburg) for reading and commenting on a preliminary version. This proof was presented in one of those evening sessions during the Dynamical Systems meeting in Oberwolfach (1997), and I thank everyone in the audience for attending.

## 2. Birkhoff's theorem

We consider a  $C^1$ -diffeomorphism  $\phi \colon \mathbf{S}^1 \times \mathbf{R} \to \mathbf{S}^1 \times \mathbf{R}$  of the two-dimensional cylinder; for the sake of simplicity, we keep the same notation for a lift of  $\phi$  to  $\mathbf{R}^2$  with coordinates x, y.

DEFINITION. We say that  $\phi$  is a monotone twist mapping if the following three conditions hold:

- $\phi^*(dx \wedge dy) = dx \wedge dy$ , i.e.  $\phi$  preserves area and orientation.
- $\pi_y \circ \phi(x, y) \to \pm \infty$  as  $y \to \pm \infty$ , i.e.  $\phi$  preserves the ends of the cylinder.
- $|\partial(\pi_x \circ \phi)/\partial y| \ge \delta > 0$ , i.e.  $\phi$  satisfies a uniform monotone twist condition.

According to the sign of  $\partial(\pi_x \circ \phi)/\partial y$ , we call  $\phi$  a *positive*, respectively *negative*, monotone twist mapping.

The uniformity of the twist condition has the following geometric interpretation ("cone condition"). Let  $\phi$  be a positive monotone twist map, and denote by  $v_x$  the vertical  $\{x\} \times \mathbf{R}$ . Then the image  $\phi(v_x)$  crosses the vertical through  $\phi(x,y)$  in positive direction and stays outside a cone around it with centre  $\phi(x,y)$ , whose angle depends only on the twist constant  $\delta$ ; see Figure 3.

Note that if  $\phi$  is a positive monotone twist mapping then its inverse  $\phi^{-1}$  is a negative monotone twist mapping.

For the statement of the theorem, recall that a closed continuous curve is embedded if it is homeomorphic to  $S^1$ ; in particular, it cannot have a point of self-intersection.

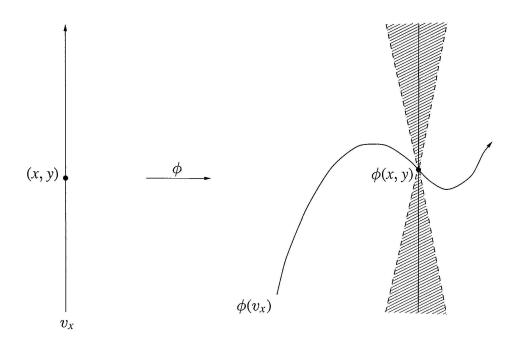


FIGURE 3
The "cone condition"

Theorem (Birkhoff). Let  $\phi$  be a monotone twist mapping on  $\mathbf{S}^1 \times \mathbf{R}$ , and  $\Gamma$  a closed, embedded, homotopically nontrivial curve in  $\mathbf{S}^1 \times \mathbf{R}$  such that  $\phi(\Gamma) = \Gamma$ .

Then  $\Gamma$  is the graph of a Lipschitz continuous function on  $\mathbf{S}^1$ . Moreover, the Lipschitz constant can be bounded in terms of the twist constant  $\delta$ .

The proof of Birkhoff's Theorem will take up the rest of this section. We assume that the monotone twist map  $\phi$  possesses an embedded invariant curve  $\Gamma$  which is not a graph. From this we will conclude that  $\Gamma$  has a point of self-intersection, which contradicts the assumptions. The Lipschitz property will be proved at the very end.

## I. SET-UP

We lift everything to  $\mathbf{R}^2$  and keep the same notation. Fix a parametrization  $\gamma \colon \mathbf{R} \to \mathbf{R}^2$  of  $\Gamma$  such that  $\gamma(t+1) = \gamma(t) + (1,0)$ . This equips  $\Gamma$  with an order inherited from  $\mathbf{R}$ , and we can say whether a point on  $\Gamma$  comes before or after another one. That  $\Gamma$  is not a graph means that the continuous function  $f = \pi_x \circ \gamma \colon \mathbf{R} \to \mathbf{R}$  is not injective.

LEMMA 1. We have one of the following two cases (or both):

- There are d < e such that f(d) = f(e) and f(t) > f(d) for all  $t \in (d, e)$ ;
- f is constant on some nontrivial interval.

*Proof.* Since f is not injective there are a < b with f(a) = f(b) = h. If f is not constant on [a,b] then  $m = \min_{[a,b]} f < h$  or  $M = \max_{[a,b]} f > h$ . In the first case, we set  $d = \max\{t < a \mid f(t) = m\}$  and  $e = \min\{t > a \mid f(t) = m\}$ ; then f(d) = f(e) = m and f(t) > m for  $t \in (d,e)$ . In the second case, we put  $c = \min\{t > a \mid f(t) = M\}$  and set  $d = \max\{t < c \mid f(t) = h\}$  and  $e = \min\{t > c \mid f(t) = h\}$ ; then f(d) = f(e) = h and f(t) > h for  $t \in (d,e)$ . Note that all numbers are well-defined because f is continuous and  $f(t) \to \pm \infty$  as  $t \to \pm \infty$ .  $\square$ 

## II. THE FIRST CASE

Let us deal with the first case from Lemma 1, and denote by  $v_x$  the vertical  $\{x\} \times \mathbf{R}$ . By construction, the points  $D_0 = \gamma(d)$  and  $E_0 = \gamma(e) = (x_0, y_0)$  lie on the same vertical  $v_{x_0}$ . Moreover, the part of  $\Gamma$  between  $D_0$  and  $E_0$ , together with the part of the vertical  $v_{x_0}$  between  $E_0$  and  $D_0$ , forms an embedded simply closed curve. By the Jordan-Schoenflies Theorem, this curve bounds a domain in  $\mathbf{R}^2$  which we call  $\Omega_0$ .

There are two alternatives: either  $D_0$  lies above  $E_0$  on  $v_{x_0}$ , i.e.  $\pi_y(D_0) > \pi_y(E_0)$ , or below. In the first case, we choose  $\phi$  or  $\phi^{-1}$  in such a way that we obtain a positive monotone twist map; the second alternative requires a negative twist map. Without loss of generality, we assume that  $D_0$  lies above  $E_0$  and  $\phi$  is a positive monotone twist mapping.

We set  $x_1 = \pi_x(\phi(E_0))$  and consider the intersection points of  $\phi^{-1}(v_{x_1})$  and  $\Gamma$ ;  $E_0$  is one of them. Let  $A_0$  be the first intersection point of  $\phi^{-1}(v_{x_1})$  and  $\Gamma$  before  $D_0$  (with respect to the order on  $\Gamma$ ). See Figure 4 by way of illustration.

## LEMMA 2. The point $A_0$ is well-defined.

*Proof.* The curve  $y \mapsto \phi^{-1}(x_1, y)$  separates the plane into two domains and its second coordinate tends to  $\pm \infty$  as  $y \to \pm \infty$ . The point  $D_0 \in \Gamma$  lies in one of the two domains, more precisely, in  $\phi^{-1}((x_1, +\infty) \times \mathbf{R})$  because  $\phi^{-1}$  is a negative monotone twist map and  $D_0$  lies above  $E_0$ .

Recall that  $\Gamma$  is parametrized by  $\gamma$  such that  $\gamma(t+1) = \gamma(t) + (1,0)$ . Therefore one of the points  $\gamma(d-k) = D_0 - (k,0)$  with  $k \ge 1$  lies in the other domain  $\phi^{-1}((-\infty,x_1)\times \mathbf{R})$ . Since  $\Gamma$  is homotopically nontrivial,  $\gamma|_{[d-k,d]}$  is a connecting path between them. Hence  $\Gamma$  must intersect  $\phi^{-1}(v_{x_1})$ .

Finally, we claim that there is a first intersection point on  $\Gamma$  before  $D_0$ ; this will be our  $A_0$ . If not, there is a sequence of intersection points between  $\phi^{-1}(v_{x_1})$  and  $\Gamma$  accumulating at  $D_0$ , and so, by continuity,  $D_0 \in v_{x_0}$  belongs

also to  $\phi^{-1}(v_{x_1})$ . But then  $\phi(v_{x_0}) \cap v_{x_1}$  contains two points, in contradiction to the twist property.

Let us define the pre-image  $\phi^{-1}(E_1)$  of  $E_1 = (x_1, y_1) \in v_{x_1}$  to be the last intersection point of  $\Gamma$  and  $\phi^{-1}(v_{x_1})$  before  $A_0$  (with respect to the natural order on  $\phi^{-1}(v_{x_1})$  inherited from that on  $v_{x_1}$ ).  $\phi^{-1}(E_1)$  is different from  $A_0$ , since otherwise it would be a point of self-intersection for  $\Gamma$ , which is excluded by our assumption that  $\Gamma$  is embedded. Of course, it may happen that  $\phi^{-1}(E_1)$  and  $E_0$  are one and the same point on  $\Gamma$ , but in general  $\phi^{-1}(E_1)$  comes after  $E_0$ .

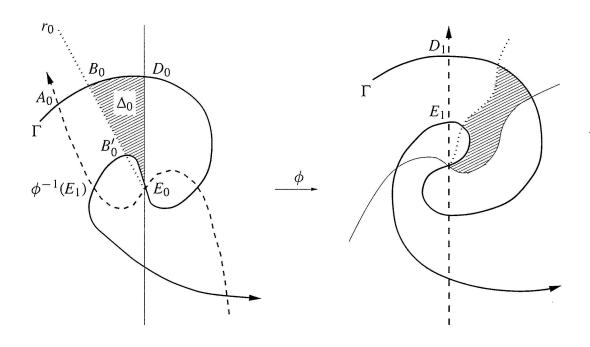


FIGURE 4

The first step of the iteration procedure

Again, the part of  $\Gamma$  between  $A_0$  and  $\phi^{-1}(E_1)$ , together with that of  $\phi^{-1}(v_{x_1})$  between  $\phi^{-1}(E_1)$  and  $A_0$ , bounds a domain; its image under  $\phi$  will be denoted by  $\Omega_1$ . The vertical segment between  $E_0$  and  $D_0$  lies completely in  $\phi^{-1}(\Omega_1)$  and divides it into two domains,  $\Omega_0$  and  $\phi^{-1}(\Omega_1) \setminus \Omega_0$ .

## IIa. Applying $\phi$ once

Now we apply  $\phi$  to the whole picture.  $\phi^{-1}(v_{x_1})$  will be mapped onto the vertical  $v_{x_1}$  through  $D_1 = \phi(A_0)$  and  $E_1$ , where  $D_1$  lies above  $E_1$  because  $\phi$  preserves the orientation. If we just look at the part of  $\Gamma$  between  $D_1$  and  $E_1$  and that of  $v_{x_1}$  between  $E_1$  and  $D_1$ , we are in the same topological situation as before – together, they enclose the domain  $\Omega_1$ . It does not matter that the

part of  $\Gamma$  may curl and intersect  $v_{x_1}$  again. What is important, however, is the fact that the area of the new  $\Omega_1$  has increased:

$$|\Omega_1| = |\Omega_0| + |\phi^{-1}(\Omega_1) \setminus \Omega_0|$$

We need an estimate from below for that additional area. To do so, we choose a ray  $r_0$ , centred at  $E_0$  and pointing into the second quadrant, such that  $\phi^{-1}(v_{x_1})$  does not intersect the open half cone between  $r_0$  and  $\{x_0\} \times [y_0, +\infty)$ ; see Figure 4. That this is possible follows from the above-mentioned "cone condition" for a monotone twist map. We point out that the angle of the corresponding half cone can be chosen independent of the base point on  $\Gamma$ .

We define  $B_0$  to be the first intersection point of  $r_0$  and  $\Gamma$  before  $D_0$  (with respect to the order on  $\Gamma$ ), and  $B_0'$  to be the last intersection point of  $\Gamma$  and  $r_0$  before  $B_0$  (with respect to the natural order on  $r_0$ ). The existence of  $B_0$  and  $B_0'$  is guaranteed by the same reasoning as in the proof of Lemma 2. Moreover,  $B_0'$  is different from  $B_0$  because, otherwise,  $\Gamma$  would have a self-intersection. Note that it is possible that  $B_0' = E_0$ .

We call  $\Delta_0$  the domain bounded by the parts of  $\Gamma$  between  $B_0$  and  $D_0$ , and  $E_0$  and  $B_0'$ , as well as  $r_0$  between  $B_0'$  and  $B_0$ , and  $v_{x_0}$  between  $D_0$  and  $E_0$ . Then we have

$$|\Omega_1| \geq |\Omega_0| + |\Delta_0|.$$

## IIb. Applying $\phi$ many times

Now we iterate the above procedure. For this, we set  $x_2 = \pi_x(\phi(E_1))$  and define  $A_1$  and  $\phi^{-1}(E_2)$  as intersection points of  $\phi^{-1}(v_{x_2})$  and  $\Gamma$  in a completely analogous way as before. After one application of  $\phi$ , we obtain a new domain  $\Omega_2$  whose area can be estimated by

$$|\Omega_2| \ge |\Omega_1| + |\Delta_1| \ge |\Omega_0| + |\Delta_0| + |\Delta_1|$$
.

After n iterations, we obtain

$$|\Omega_n| \geq |\Omega_0| + \sum_{k=0}^{n-1} |\Delta_k|$$
.

Note that  $\phi^n(\Gamma) = \Gamma$  is fixed for all n and contained in some strip  $\mathbf{R} \times [-R, R]$ . Let us call L the horizontal diameter of the "fundamental part"  $\gamma|_{[0,1]}$  of  $\Gamma$ . Then  $\sup_{n\geq 0} |\Omega_n| \leq 2R \cdot L$ , and hence

$$|\Delta_n| \to 0$$

## IIc. THE GRAPH PROPERTY

From the previous discussion, we will now derive that  $\Gamma$  must have a self-intersection, which contradicts the assumption that  $\Gamma$  is embedded. We define the points  $B_n$ ,  $B'_n$ ,  $D_n$  and  $E_n$  on  $\Gamma$  exactly as before. Call  $\Gamma_n$  the part of  $\Gamma$  between  $B_n$  and  $D_n$ , and  $\Gamma'_n$  that between  $E_n$  and  $B'_n$  (which may reduce to the single point  $E_n = B'_n$ ). We distinguish two cases.

If  $\operatorname{dist}(\Gamma_n, \Gamma'_n) \to 0$ , then there are points  $C_n \in \Gamma_n$  and  $C'_n \in \Gamma'_n$  such that  $\operatorname{dist}(C_n, C'_n) \to 0$ , and we may assume that all of them lie in  $[0, 1] \times \mathbf{R}$ . This means that (on subsequences)  $C_n$  and  $C'_n$  converge to one and the same point on  $\Gamma$ . This is a point of self-intersection, because the part of  $\Gamma$  between  $C_n$  and  $C'_n$  is always part of the boundary of a domain whose area is at least  $|\Omega_0|$ .

Ignoring subsequences, the other case is when  $\operatorname{dist}(\Gamma_n, \Gamma'_n) \geq \epsilon > 0$ . Then we can put an open ball of diameter  $\epsilon$  between  $\Gamma_n$  and  $\Gamma'_n$ . The area of  $\Delta_n$  is at least that of the ball, intersected with the half cone between the rays from  $E_n$  through  $D_n$  (the upper part of the vertical  $v_{x_n}$ ), and from  $E_n$  through  $B_n$  (which is  $r_n$ ). Consider, in general, the area of the intersection of a half cone with a ball whose centre lies inside that half cone; this area becomes smallest if we put the centre of the ball right at the corner. In our situation, the crucial point is that the angle at the corner  $E_n$  is fixed for all n. Therefore the area of the above disk segment is a lower bound for all  $|\Delta_n|$ . But this contradicts  $|\Delta_n| \to 0$ , so this case cannot happen.

Thus our assumption that  $\Gamma$  is not a graph leads to a contradiction.

## IId. THE LIPSCHITZ PROPERTY

We want to show that  $\Gamma$  is the graph of a Lipschitz function, whose Lipschitz constant can be estimated in terms of the twist constant  $\delta$ . Pick any point P on  $\Gamma$ , and consider the ray  $r_P$  constructed in the same way for P, as  $r_0$  had been constructed for  $E_0$  in Section IIa. In particular, the angle between  $r_P$  and the vertical through P depends only on  $\delta$ . If  $\Gamma$  intersects  $r_P$  in a second point different from P, then the pre-image of the vertical through  $\phi(P)$  must intersect  $\Gamma$  in a second point, too; see Figure 5. This follows from the same arguments as in the proof of Lemma 2. But now one application of  $\phi$  shows that the vertical through  $\phi(P)$  intersects  $\Gamma$  in at least two points, which is impossible since  $\Gamma$  is a graph. Therefore  $\Gamma$  cannot intersect any of the  $r_P$ 's, hence it is a Lipschitz graph with Lipschitz constant only depending on  $\delta$ .

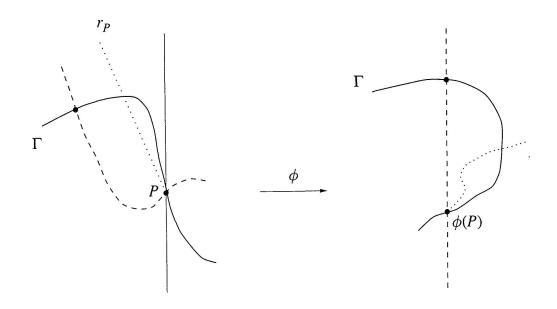


FIGURE 5 Why  $\Gamma$  must be a Lipschitz graph

## III. THE SECOND CASE

Finally, the same remark can be applied in the second of the two cases from Lemma 1 where  $\Gamma$  contains a whole vertical interval. For we may take P to be the midpoint of that interval and apply  $\phi$  once – the vertical through  $\phi(P)$  will intersect  $\Gamma$  in two isolated points  $D_0$  and  $E_0$ , and we are back in the first situation we already dealt with.

The proof of the theorem is complete.

#### 3. Concluding remarks

For the sake of clarity, we did not prove the most general result that can be obtained by our method. Here we just indicate possible generalizations.

First of all, our proof does not require the monotone twist condition but only a sort of "cone condition on  $\Gamma$ ". Namely, what we really need is the requirement that all (pre-)images of verticals lie outside certain cones centred at points on  $\Gamma$ ; we do not use the much more restrictive fact that they are graphs. (This subtle point might be the reason why we have not succeeded in proving a well-known generalization of Birkhoff's Theorem to boundaries of invariant annuli [Fa, He, KH] by our method.)

Secondly, Birkhoff's Theorem also holds true for invariant curves of products  $\phi_N \circ \cdots \circ \phi_1$  of monotone twist mappings of the same sign. In general, such products are not monotone twist mappings anymore. This generalization follows immediately by our method if, even more generally, each  $\phi_n$  satisfies the same "cone condition" on  $(\phi_{n-1} \circ \cdots \circ \phi_1)(\Gamma)$ . For every single  $\phi_n$  presses more area into a fold, and  $\sup_{n\geq 0} |\Omega_n| < \infty$  because  $\Gamma$  is mapped onto itself again after N steps, instead of one. A proof along the traditional lines was given by Mather only a couple of years ago [Ma3, Appendix].

Finally, we did not really need that  $\phi$  is a diffeomorphism. Everything can also be formulated and proved for homeomorphisms that preserve Lebesgue measure and satisfy the "cone condition".

#### REFERENCES

- [Bi1] BIRKHOFF, G. D. Surface transformations and their dynamical applications. *Acta Math. 43* (1922), 1–119. [Reprinted in: *Collected Mathematical Papers*, Dover/AMS 1968].
- [Bi2] Sur quelques courbes fermées remarquables. *Bull. Soc. Math. France* 60 (1932), 1–26. [Reprinted in: *Collected Mathematical Papers*, Dover/AMS 1968].
- [Fa] FATHI, A. Appendix to Chapter I of [He].
- [He] HERMAN, M. Sur les courbes invariantes par les difféomorphismes de l'anneau I. Astérisque 103–104 (1983).
- [KH] KATOK, A. and B. HASSELBLATT. Introduction to the Modern Theory of Dynamical Systems. Cambridge University Press, 1995.
- [LCa] LE CALVEZ, P. Propriétés dynamiques des difféomorphismes de l'anneau et du tore. *Astérisque 204* (1991).
- [MP] MACKAY, R. S. and I. C. PERCIVAL. Converse KAM: theory and practice. Comm. Math. Phys. 98 (1985), 469–512.
- [Ma1] MATHER, J. N. Glancing billiards. Ergodic Theory Dynam. Systems 2 (1982), 397–403.
- [Ma2] Non-existence of invariant circles. *Ergodic Theory Dynam. Systems 4* (1984), 301–309.
- [Ma3] Variational construction of orbits for twist diffeomorphisms. J. Amer. Math. Soc. 4 (1991), 207–263.
- [MF] MATHER, J. N. and G. FORNI. Action minimizing orbits in Hamiltonian systems. In: S. Graffi (ed.): *Transition to Chaos in Classical and Quantum Mechanics*. Springer LNM 1589, 1992.

[Mo1] MOSER, J. Stable and Random Motion in Dynamical Systems. Princeton University Press, 1977.

[Mo2] — Recent developments in the theory of Hamiltonian systems. *SIAM Rev.* 28 (1986), 459–485.

[Ta] TABACHNIKOV, S. Billiards. Panor. Synthèses 1, SMF, 1995.

(Reçu le 15 août 1997; version révisée reçue le 13 janvier 1998)

## Karl Friedrich Siburg

Fakultät für Mathematik Mathematik X (Analysis) Ruhr-Universität Bochum Universitätsstr. 150 D-44780 Bochum

Germany

e-mail: siburg@math.ruhr-uni-bochum.de

Vider-lear-emoty